



Diari Oficial

del

Consell General

Núm. 21/2007 - 4 pàgines

Sessió tradicional de Sant Tomàs del dia 21 de desembre del 2007

El dia 21 de desembre del 2007, divendres, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió tradicional convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 62/2007, que és el següent:

1- Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

2- Informe de la delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Joan Gabriel i Estany i Bernadeta Gaspà Bringeret, Síndic General i Subsíndic General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sr. Alain Bernat Gallego
M. I. Sr. Carles Blasi Vidal
M. I. Sr. Robert Call Masià
M. I. Sr. Josep Dallerès Codina
M. I. Sr. Ricard de Haro Jiménez
M. I. Sr. Josep Maria Farré Naudi
M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuró
M. I. Sr. Jordi Font Marín
M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal
M. I. Sr. Joan Gabriel i Estany
M. I. Sra. Bernadeta Gaspà Bringeret
M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sr. Jordi Jordana Rossell

M. I. Sr. Esteve López Montanya
M. I. Sra. Conxita Marsol Riart
M. I. Sr. Daniel Mateu Melción
M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora
M. I. Sr. David Pérez Peiró
M. I. Sr. Emili Prats Grau
M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font
M. I. Sr. Francesc Rodríguez Rossa
M. I. Sr. Jaume Serra Serra
M. I. Sr. Enric Tarrado Vives
M. I. Sr. Carles Verdaguer Pujantell

El M. I. Sr. Síndic ha excusat l'absència de la M. I. Sra. Eva García Pastor.

També hi és present el M. I. Sr. Albert Pintat Santolària, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Srs. Ferran Mirapeix Lucas, Ministre de Presidència i Finances; Xavier Jordana Rossell, Ministre d'Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient; Juli Minoves Triquell, Ministre Portaveu, de Desenvolupament Econòmic, Turisme, Cultura i Universitats; Antoni Riberaygua Sasplugas, Ministre de Justícia i Interior; Meritxell Mateu Pi, Ministra d'Afers Exteriors; Montserrat Gil Torné, Ministra de Salut, Benestar, Família i Habitatge; Joel Font Coma, Ministre d'Economia i Agricultura, i Roser Bastida Areny, Ministra d'Educació, Formació Professional, Joventut i Esports.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(El M. I. Sr. Robert Call Masià, secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 12.00h)

El Sr. síndic general:

Abans de començar l'ordre del dia previst, permeteu-me donar la benvinguda a totes les distingides autoritats que avui ens acompanyen en aquest Consell tradicional de Sant Tomàs.

Als representants dels nostres coprínceps, l'episcopal i el francès, als senyors presidents del Consell Superior de la Justícia, a les senyores i senyors cònsols majors i menors, a tots els membres de comú, i a tots els que avui ens acompanyen.

Tot seguit, i dit això, començaríem amb la lectura del l'ordre del dia.

Sr. secretari de torn.

1- Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

Intervé per llegir el manifest, el Sr. Joan Albert Farré Santuró, president de la delegació del Consell General davant del Consell d'Europa.

El Sr. Joan Albert Farré:

Gràcies Sr. síndic.

Durant l'any 2007, la delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, que tinc l'honor de presidir i que també està integrada pel Sr. Jaume Bartumeu Cassany, per la Sra. Eva García Pastor i pel Sr. Vicenç Alay Ferrer, ha assistit i ha participat activament, com és habitual, en la Sessió de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa que ha tingut lloc a Estrasburg, així com en les reunions de les comissions i subcomissions a les que estem inscrits en qualitat de titulars i suplents.

Enguany, al Ple de l'Assemblea Parlamentària, s'han dut a terme un ventall de debats sobre temes de diversa índole i destacada actualitat que han donat lloc a l'elaboració de diferents resolucions i recomanacions instant als estats membres del Consell d'Europa a prendre les mesures necessàries per tal de promoure la democràcia pluralista, la protecció dels drets humans i la primacia de l'Estat de dret.

Seguidament exposaré breument els temes més rellevants que s'han tractat, entre d'altres, no tant sols en el Ple sinó també en les comissions i subcomissions de les quals en som partícips: L'eradicació de totes les formes de violència, d'explotació i d'abús dels infants; La situació actual al Kosovo; La situació dels treballadors immigrants en les agències de treball temporal; Les amenaces a la vida i a la llibertat d'expressió dels periodistes; La dimensió social d'Europa: posada en funcionament integral de la Carta Social Europea revisada i avaluació de les noves condicions de treball i salari mínim; L'Agricultura i el

treball irregular a Europa i L'amenaça de crisi del Tribunal Europeu de Drets de l'Home: necessitat d'una acció urgent.

Aquest any, cal destacar, d'una banda, que el Sr. Jaume Bartumeu Cassany fou el ponent de l'informe "*Vers une dépenalisation de la diffamation*" de la Comissió de qüestions jurídiques i drets de l'home i d'altra banda, que la M. I. Sra. Eva García Pastor va presentar la contribució de la Comissió de Medi Ambient, Agricultura i qüestions territorials sobre l'informe de la Comissió d'affers econòmics "l'OCDE i l'economia mundial al 2007".

Durant l'any 2007 l'Assemblea Parlamentària ha donat continuïtat a la campanya "Els parlamentaris units per combatre la violència domèstica contra les dones" aprovant la Resolució 1582 i la Recomanació 1817 en què es destaca l'important paper que juguen els parlaments a l'hora d'informar i sensibilitzar el gran públic i contribuir a prendre consciència que la violència domèstica és considerada com una violació greu dels drets de la persona humana i un fenomen que cap consideració cultural o religiosa no pot excusar.

Aquesta iniciativa, recolzada pel Consell General, s'ha traduït a Andorra en diverses accions tals com la inauguració, el propassat 1 d'octubre, d'una exposició itinerant sobre la violència domèstica, la traducció al català del material de la campanya o l'organització d'una "taula de reflexió" amb la participació de representants del Govern i dels Comuns així com de diverses associacions del país.

Permeteu-me, si us plau, que faci menció que avui per avui, el Consell d'Europa agrupa 47 Estats després que aquest any s'hagi aprovat l'adhesió de la República de Montenegro, l'ordre legal de la qual es troba dins dels estàndards del Consell d'Europa, a condició que realitzi una reforma constitucional apropiada que assegurï la seva legitimitat. Amb aquesta adhesió, el Consell d'Europa completa a l'excepció de Bielorrússia el puzzle de l'Europa geogràfica.

Voldria assenyalar també, que durant la tercera part de la sessió, es procedí a l'elecció del secretari general adjunt del Consell d'Europa, resultant elegida, Mme. Maud de Boer-Buquicchio (Holanda) per un mandat de cinc anys.

No desitjaria concloure aquest breu exposat sense abans mostrar el meu sincer agraïment a tots els membres de la delegació que presideixo per la seva dedicació, per la seva acurada tasca, i per la seva activa participació en aquesta institució europea.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies Sr. Farré.

Passaríem, doncs, si hi hagués alguna observació a l'informe.

Doncs, continuariem amb el punt número 2.

2- Informe de la delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.

Intervé, en aquest cas, la Sra. Bernadeta Gaspà Bringeret, presidenta de la delegació del Consell General davant de la UIP en funcions.

Teniu la paraula.

La Sra. subsíndica general:

Gràcies Sr. síndic.

En el transcurs d'aquest any 2007 que s'acaba, el Consell General ha assistit a la 116a Assemblea, al 180è Consell Director, a les reunions dels Dotze Plus i a la 13a reunió de dones parlamentàries que van organitzar-se del 30 d'abril al 4 de maig a Bali.

A la 117a Assemblea, el 181è Consell director i a les reunions dels Dotze Plus que van tenir lloc del 8 al 10 d'octubre a Ginebra.

I a la conferència mundial sobre els "e-parlaments" que va celebrar-se també a Ginebra el propassat 11 d'octubre.

A les reunions organitzades el passat mes de maig a Bali, hi van assistir 588 parlamentaris de 111 països. Els M. I. Srs. Vicenç Alay, Emili Prats i la Sra. Lurdes Font i jo mateixa, vam ser els representants del Consell General a aquestes reunions.

En el marc de la 116a Assemblea es van treballar i aprovar quatre resolucions sobre: primera, el respecte de totes les comunitats i creences religioses i la seva coexistència; segona, la creació i la seguretat dels llocs de treball a l'era de la mundialització; tercera, la promoció de la diversitat i de la igualtat a través de criteris democràtics i electorals universals; i quarta, la cooperació internacional per combatre el terrorisme i les seves causes i finançament.

A més, en reunions paral·leles es va tractar l'escalfament del planeta, i la violència envers els infants. I en la darrera sessió de treball, el president de l'Assemblea va aprofitar l'ocasió per adoptar una declaració sobre el canvi climàtic.

En el marc del 180è Consell Director, entre altres qüestions, es va decidir admetre el parlament de l'Afganistan com a membre de la Unió Interparlamentària. Es van adoptar diverses resolucions a favor de cent vint-i-sis parlamentaris als que se'ls ha vulnerat els drets humans.

En la 12a reunió de dones parlamentàries es va organitzar un debat sobre els partits polítics i el paper

que aquests juguen en la promoció de la participació de les dones en la vida política.

Es va analitzar el projecte de resolució sobre la creació i la seguretat dels llocs de treball que estaven examinant l'Assemblea i es van elaborar esmenes des de la perspectiva de gènere per a què fossin tingudes en compte.

En el marc de les reunions dels Dotze Plus, entre altres qüestions, es va elegir com a vicepresident del grup el senador francès Robert Depipier, i es va organitzar una sessió de preguntes i respostes amb els representants de les Nacions Unides sobre el canvi climàtic.

En les reunions realitzades a Ginebra del 8 al 10 d'octubre, el Consell General va estar representat pels M. I. Srs. Vicenç Alay i Emili Prats i per la Sra. Lurdes Font. Un total de 511 parlamentaris de 125 països van assistir-hi.

Els treballs de la 117a Assemblea van centrar-se principalment en debatre el punt d'urgència sobre la situació de violència a Myanmar i a analitzar les relacions actuals entre l'ONU i la Unió Interparlamentària.

A banda de vàries modificacions aprovades als estatuts i als reglaments de la Unió Interparlamentària sobre qüestions d'organització i sobre el mandat i les funcions del seu president, cal destacar el fet que com a mesura de prova es va crear una comissió sobre els afers de les Nacions Unides la qual, d'una banda, va debatre amb experts i alts càrrecs de l'ONU temes importants a l'agenda de Nacions Unides i, d'altra banda, va proposar d'encarregar-se de vetllar pel bon funcionament de les operacions de consolidació de la pau, del finançament pel desenvolupament dels drets humans i de les fonts de finançament de les Nacions Unides.

En el marc del 181è Consell Director es van adoptar resolucions envers els 106 parlamentaris de divuit països als quals se'ls ha vulnerat els drets humans. I es va analitzar i aprovar el Projecte de pressupost per a l'exercici del 2008, el qual ascendeix a 20.131.400 francs suïssos.

Amb l'aprovació d'aquest pressupost s'han augmentat en un 4% les cotitzacions dels membres de la Unió Interparlamentària. La cotització del Consell General per l'any vinent serà de 21.660 francs suïssos, aproximadament 12.992 euros.

De les reunions del Dotze Plus cal destacar l'admissió de Sèrbia com a membre del grup dels Dotze Plus.

Finalment, a la conferència mundial sobre els "e-parlaments" que va organitzar la Unió Interparlamentària en cooperació amb el Departament d'Afers Econòmics i Socials de les

Nacions Unides i de l'Associació de Secretaris Generals de la Unió Interparlamentària va assistir-hi el M. I. Sr. Vicenç Alay. Aquesta conferència va centrar-se en els reptes i els avantatges que poden trobar els parlaments a l'hora d'utilitzar les noves tecnologies de la informació i de la comunicació.

Després de fer aquest repàs, a les activitats portades a terme per les delegacions del Consell General a la UIP, vull agrair públicament la dedicació de tots els consellers generals i del personal administratiu que en el decurs d'aquest any han format part de les delegacions del Consell General a la Unió Interparlamentària, perquè gràcies al seu treball hem aconseguit fer sentir la veu d'Andorra en aquest fòrum internacional i hem establert interessants contactes interparlamentaris.

Moltes gràcies, Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies Sra. subsíndica per la seva intervenció.

Hi hauria, doncs, alguna observació a l'informe?

Doncs, si no hi ha cap observació ho donaríem per aprovat.

Abans, doncs, de cloure l'ordre del dia d'aquesta sessió tradicional de Sant Tomàs, permeteu-me fer molt breument un balanç d'aquest darrer curs legislatiu.

Havent-nos trobat en aquest decurs de legislatura en l'equador de la mateixa, hem tramitat unes quaranta-dos iniciatives legislatives entre projectes de llei, convenis internacionals, proposicions. S'han tramitat també quatre propostes d'acord, un expedient d'expropiació, l'Informe del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2006, i l'Informe del Tribunal de Comptes relatiu a la fiscalització dels comptes de l'any 2004.

D'aquest conjunt d'iniciatives legislatives, totes de ben segur importants, podríem destacar d'entre altres: les lleis penitenciàries; la nova Llei de societats anònimes i de responsabilitat limitada; l'Acord entre Andorra i Portugal relatiu a l'entrada, circulació, sojorn i establiment dels seus nacionals; la ratificació del Conveni penal sobre la corrupció del Consell d'Europa, i els diferents protocols per a la salvaguarda dels drets humans i les llibertats fonamentals i el Conveni amb Espanya en matèria educativa. També podríem afegir la recent aprovada Llei de comptabilitat, que ahir vam aprovar en aquesta Cambra.

I, a més, igual que en altres anys, s'ha celebrat la cinquena edició del Consell General dels Joves.

S'ha endegat la campanya en contra de la violència de gènere impulsada des del Consell d'Europa.

Menció, a part, cal fer de la celebració de la cinquena conferència econòmica de l'OSCE a Andorra que tots recordarem per l'èxit de la conferència i per l'excel·lent organització que ha estat exemple del bon funcionament del Consell General i de les capacitats dels òrgans que la componen.

S'han activat els grups d'amistat amb França, Espanya i properament, de fet, la Comissió Legislativa de Política Exterior ja hi està treballant amb Portugal.

En aquest sentit de recordatoris, no vull oblidar-me dels representants dels grups parlamentaris en l'estudi de la iniciativa legislativa que haurà de regular la Caixa Andorrana de Seguretat Social.

Per tota la feina feta voldria aprofitar aquesta ocasió per agrair en nom de la subsíndica general i en el meu propi a les conselleres i consellers generals, la seva dedicació durant aquest any, a les seves famílies sobretot pel temps que ens han prestat.

També voldria donar les gràcies i felicitar al personal del Consell General per la seva professionalitat al servei de la Institució.

En nom, també, del Consell General vull adreçar una especial salutació i felicitació als nostres coprínceps, al copríncep francès Sa Excel·lència el Sr. Nicolas Sarkozy, al Sr. copríncep episcopal, Sa Excel·lència el Sr. Joan Enric Vives i Sicília, a través dels seus representants avui presents aquí entre nosaltres, als quals prego que els hi vulguin transmetre.

Només em resta desitjar a tots els aquí presents unes bones festes, tot el millor per a vostès i sobretot per a les vostres famílies, tot el millor també per a tota la ciutadania d'Andorra, que tots puguem gaudir del millor en aquest futur i que ho puguem fer juntament amb les nostres famílies i també, sense dubte, amb les nostres amistats.

Abans d'aixecar la sessió només recordar que, com és tradicional, procedirem a fer la foto de família a l'escala.

Moltes gràcies a tothom, tinguem una bona festa.

S'aixeca la sessió.

(Són les 12.20h)